

أدباء وملوك

عرض

ماجد كامل

كبير باحثين بدار الكتب

محمودى، عبد الرحيم الصادق.

أدباء وملوك / تأليف عبد الرحيم الصادق
محمودى . - القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة ،

٢٠٠٨

١٦٠ ص: ٢٤

المؤلف باحث وملوك تونسي معروف صدر له من قبل كتاب «طه حسين من الأزهر إلى السوربون» عن المجلس الأعلى للثقافة عام ٢٠٠٣ ، وهو أصل رسالته للدكتوراه التي قدمها إلى جامعة السوربون ، كما صدر له ترجمة وتحقيق كتاب (طه حسين من الشاطئ الآخر ، كتابات طه حسين بالفرنسية) عن المركز القومي للترجمة عام ٢٠٠٨ ، وكذلك صدر له كتاب «طه حسين ، الكتابات الأولى» عن دار الشروق عام ٢٠٠٢ ، كما ترجم كتاب برتاند رسل بعنوان «فلسفتي وكيف تطورت؟» وصدر عن مكتبة الأنجلو ١٩٦٠ ، كما شارك مع آخرين في كتابه «الموسوعة الفلسفية المختصرة» والتي صدرت عن الألف كتاب عام ١٩٦٣ ، وهو أيضاً شاعر وروائي فقد صدرت له مجموعة قصصية بعنوان «اللورد شعبان» عن الهيئة العامة لقصور الثقافة عام ٢٠٠٤ ،

ومجموعة قصصية أخرى بعنوان «ركن العشاق» عن الهيئة العامة لقصور الثقافة عام ٢٠٠٧ ، ولهم ديوان شعر بعنوان «حبا في إكلة لحوم البشر» وصدر عن مركز الحضارة العربية عام ٢٠٠٦ .
وعودة إلى الكتاب الذي تحن بتصادعه ؛ فهو عبارة عن سلسلة مقالات متفرقة كتبها المؤلف عن عدد من رجال الفكر والأدب في صحف ومجلات مختلفة ، ومن بين رجال الفكر الذين كتب عنهم ذكر (زكي نجيب محمود - عبد الرحمن بدوي - زكي مبارك - علي عبد الرازق - عثمان أمين - مؤنس طه حسين - وجيه غالى) ؛ فمن زكي نجيب محمود قال إنه تعرف عليه لأول مرة عام ١٩٥٦ ، عندما كان المؤلف طالباً في السنة الثالثة بقسم الفلسفة بكلية الآداب جامعة القاهرة ، وكانت محاضراته في المنطق الوضعي تتميز بالجدة والعمق

سبتمبر ١٩٣٧ حتى مارس ١٩٣٩؛ وهي فترة إقامته في بغداد أستاذًا للأدب العربي في دار المعلمين العليا ، والموضوع الرئيسي لهذه المذكرات هي قصة ليلي الفتاة العراقية المريضة والتي انتدب الدكتور زكي مبارك لمعاودتها في مرضها فوق في جبها ، ولقد اعترف في نهاية القصة أنه حرف قليلاً في الرواية حرصاً على إخفاء هوية الحبيبة الحقيقية أو قد تكون ليلي مجرد شخصية رمزية ترمز إلى مدينة العراق نفسها.

الفصل الثالث من الكتاب يعنوان "عبد الرحمن بدوي . فاتح الخزان المغلقة" فلقد كانت بداية تعارف المؤلف بالدكتور بدوي خلال عام ١٩٦٠ عندما نصحه الدكتور زكي نجيب محمود بالتوجه إلى الدكتور بدوي لأنه طلب منه أن يرشح أحد طلابه المتتفوقين لتعيينه معيدياً تحت رئاسته ؛ وكان لقاءً عابراً؛ وعندما طلب المؤلف من د. عثمان أمين التوسط لديه لمعرفة نتيجة اللقاء رد عليه د. بدوي بإيجابية قاطعة وهي "كيف تطلب مني أن أعين أحد المقربين من زكي نجيب محمود معيدياً عندي؟" ولقد كان د. بدوي مدرسة كبيرة اشتهر بالشراسة وحدة الطبع والولع بالهجاء منهان في ذلك مثل مصطفى صادق الرافعى وحملاته على طه حسين ، والعقاد فى هجائه للماركسيين والماركسيين ، والأستاذ محمد محمود شاكر فى أبوطيله وأسمارة ، ولقد كان يسيطر على الدكتور بدوي دائمًا الشعور بالظلم ؛ فلقد سافر عدد من زملائه في بعثات دراسية إلى الخارج بينما حرم هو من هذه الفرصة بالرغم من تفوقه عليهم جميعاً ، ولعل هذا الشعور كان السبب المباشر الذي دفعه إلى تحقيق المزيد من النفوذ عليهم جميعاً ، ورسم لذلك خطته في ثلاثة اتجاهات : الاتجاه الأول هو المؤلفات المبتكرة التي يعبر

وأسلوبه في الإلقاء واضح وسلس ، وكان حديثه متذدقًا مع إسهاب في الشرح والتوضيح حتى يصل المعنى إلى جميع الحاضرين ، وقد بلغ إعجاب المؤلف بالمدرسة الوضعية المنطقية التي ينتهي إليها الدكتور زكي نجيب محمود إلى حد أن طالبه بتأسيس جمعية "وضعية منطقية مصرية" تحت رئاسته أسوة بجمعية فيينا بالنمسا ، ولكن الأستاذ رفض الفكرة من أساسها لأنه أدرك بوعيه السياسي الناضج أن تكون جمعية فكرية ثورية في العهد الناصري كفيلة بجلب التأييد على أصحابها ، ويرسم المؤلف أسباب انبهاره بالوضعية المنطقية في ذلك الوقت إلى عاملين : العامل الأول هو أن هذا المذهب كان ينزع إلى نزعة علمية منطقية في حل المشكلات ؛ فكان يرفض الفلسفات الميتافيزيقية التي تتجاوز معطيات الخبرة الحسية . أما العامل الثاني فهو قدرة د. زكي نجيب محمود على شرح مذهبه بدقة ومهارة عالية . كذلك أشاد المؤلف بفضل الدكتور زكي نجيب محمود عليه في اتحاده مجال الترجمة ؛ فلقد أتاح له الاشتراك في ترجمة "الموسوعة الفلسفية المختصرة" كما طالبه بترجمة كتاب برتراند رسل بعنوان "فلسفتي وكيف تطورت" ووعده بمساعدته في شرح وتلخيص ما يصعب عليه فهمه ، كما سهل له طريقة نشره عن طريق مكتبة الأنجلو ووعده بتقرير دراسته على طلبة الكلية في العام القادم مما يضمن سرعة التوزيع ، وقد كان ما وعد به وتحقق .

الفصل الثاني من الكتاب يعنوان "زكي مبارك وليله المريضة" فلقد قتن المؤلف بالأدب العربي في فجر شبابه بفضل كتابات رجلين هما طه حسين وزكي مبارك ؛ ومن كتابات زكي مبارك التي فتن بها كتاب "ليلي المريضة في العراق" وهو مجموعة من المذكرات التي سجلها في سبعة عشر شهراً ابتداءً من

عثمان أمين وهو طالب بالسنة الثالثة بكلية الآداب ، وكان في معظم الأحيان يرتجل المعارضات ارجيالاً ، ويستطرد من موضوع إلى موضوع ، وكان كثيراً ما تخرج استطراداته عن سياق الموضوع؛ ولقد كان الدكتور عثمان أمين يعتنق منها فلسفياً عرف باسم "الجوانية"؛ وقام بعرضه بالتفصيل في كتاب شهير بعنوان "الجوانية أصول عقيدة وفلسفة ثورة" ، والجوانية كما يعرفها أصحابها عقيدة تتجه إلى المعنى والمقصد من وراء النطق ، وتتجه إلى الفهم والتعاطف وتندعو إلى العمل البناء ، وتلتفت إلى الإنسان وجوهه لا مظاهره وعرضه ، وهي محاولة لتحقيق أمرين: الأمر الأول هو العودة إلى الماضي ومراجعته ، أما الأمر الثاني فهو إنجاه إلى المستقبل والإعداد له ، ولعل أخطر نقد وجہ إلى عثمان أمين وفلسفته الجوانية جاء من عميد الأدب العربي د. طه حسين عندما كتب في جريدة أخبار اليوم يوم ١٥ مايو ١٩٦٥م ، فقال عنه "أى الكتاب" (إنه يتضمن آراء نافعة ومفيدة لولا أن المؤلف أفحى عليها الغطى) "الجوانية" و"البرانية" ، فأفسد تأثيرها وجعل الكتاب مثاراً للضحك والسخرية ، وفي هذا الكتاب أيضاً وجه الدكتور عثمان أمين انتقادات حادة إلى الفلسفات الوضعية والتجربيّة والواقعية والمادية؛ فكل هذه الفلسفات تعاملت مع مظهر الإنسان دون الجوهر ، وبصفة عامة أخذ المؤلف على الدكتور عثمان أمين في كتابه أنه لم يحسن الدفاع عن فلسفته كما ينبغي؛ فالوضعية المنطقية على سبيل المثال أصبحت مروفة حتى من أنصار فلسفة العلوم الإنسانية لأنها أغفلت نوايا الإنسان ومقاصده وغاياته وقيمه الخ؛ كذلك أراد د. عثمان أمين أن يضفي نوعاً من الدعاية السياسية لكتابه فقارن بين الفلسفة الجوانية وفلسفة عبد الناصر الشورية ، فجاءت فصوله دعاية

فيها عن منهبه في الفلسفة ، الاتجاه الثاني هو عرض الفكر الأوروبي الحديث ، أما الجانب الثالث والأخير فهو الإسهام في دراسة الفلسفة الإسلامية ، ولقد فشلت الخطوة نتيجة اهتمام الدكتور بدوي بالكم على حساب الكيف؛ وهذا الاهتمام شديد الوضوح في سيرته الذاتية فعندما يكتب عن إقامته في مدينة طهران يفرد حوالي مائة صفحة للحديث عن تاريخ إيران السياسي وأشهر المذاهب الدينية بها؛ وعندما يكتب عن إقامته في ليبية فإنه يفرد حوالي ستين صفحة للحديث عن تاريخ البلد وحركته والسكان فيه والمذاهب السائدة والطرق الصوفية الخ الأمر الذي يخرج القاريء عن السياق العام للسيرة الذاتية . ولكن في النهاية يبقى للدكتور بدوي أنه أبدع كتاباً فلسفياً كبيراً هو "الزمان الوحدوي" وكتب كثيراً من الكتب الهامة في الفلسفة الإسلامية مثل تحقيق الترجمة العربية لمنطق أرسطو في ثلاثة مجلدات ، وكتب هامة مثل "أفلوطين عند العرب"؛ أرسطو عند العرب ، الأفلاطونية الحداثة عند العرب" . ولقد اتيحت للمؤلف فرصة الاحتراك الشخصي بالدكتور بدوي عندما سافر إلى فرنسا للعمل باليونسكو في أواخر الثمانينيات وأوائل التسعينيات؛ وكان يزوره في مكتبه باليونسكو و ذلك في إطار تعاون مشترك بين الدكتور بدوي وبين مؤسسة اليونسكو كمؤلف ومترجم ومحقق ومشارك في الندوات الفلسفية ، وفي النهاية يبقى الدكتور بدوي واحداً من أهم أساتذة الفلسفة في الوطن العربي خلال القرن العشرين ، كذلك يحسب له الفضل في توجيه النظر نحو أهمية الفلسفة الالمانية بعد أن كان الأهتمام من قبل قاصراً على الفلسفة الفرنسية والإنجليزية .

الفصل التالي من الكتاب بعنوان "عثمان أمين والجوانية" فقد استمع المؤلف إلى محاضرات الدكتور

معلوماته من المستشرق البريطاني مرجليلوت ؛ أو المستشرق الإيطالي نالينيو ؛ أو حتى عميد الأدب العربي الدكتور طه حسين .

الفصل التالي من الكتاب بعنوان "ذكريات عن مؤنس طه حسين" وهو الإبن الوحيد لعميد الأدب العربي د . طه حسين ؛ والذي توفي في ٢٧ نوفمبر ٢٠٠٣ عن عمر يناهز الثانية والثمانين ، وقد رأه المؤلف لأول مرة عام ١٩٦٠ في دار الإذاعة المصرية ؛ وكان لقاء عابراً لم يسفر عن شيء ، ورأه عدة مرات خلال عمله بالبيونسكي أوآخر السبعينيات وأوائل الثمانينيات ، ولكن بداية تعمق الصلة جاءت عام ١٩٨٥ عندما جمع المؤلف مجموعة مقالات مجهلة للدكتور طه حسين باللغة الفرنسية وعرض عليه ترجمتها ونشرها في كتاب ؛ فرحب جداً بالفكرة ، ثم تعدد اللقاءات بينهما كثيراً بعد ذلك ، ولقد كان مؤنس طه حسين مثقفاً ثقافة عالية ؛ فلقد قام بترجمة كتاب أديب - بالتعاون مع شقيقه أمينة - إلى اللغة الفرنسية ، كما قام بتنقيح الترجمة الفرنسية لكتاب " الأيام بجزئيه الأول والثاني " إلى اللغة الفرنسية ، ولقد ساعدت البيئة الثقافية الراقية التي تربى فيها على تفتح مواهبه في سن مبكرة ؛ فنشر ديوان شعره الأول (وكان الفجر شاحباً) وهو في سن السادسة عشر ، وعندما عمل أستاذًا للأدب الفرنسي بكلية الآداب جامعة القاهرة ، غرس في طبلته حب الشعر والموسيقى والفنون الراقية بألوانها المختلفة ، وصدرت له في تلك الفترة ثلاثة دواوين شعر ومسرحية ، كما صدر له كتابان مترجمان عن الفرنسية هما : " الإسلام في الأدب الرومانسيكي وأطياف رومانتيكية " . ولقد رحل مؤنس طه حسين عن مصر إلى فرنسا في أوائل السبعينيات ، ولقد ذكرت تفسيرات متعددة في أسباب رحيله ؛ منها

وهشة وضعيفة ، وهنا يتساءل المؤلف : أغاية الجوانية أن تصالح مع الواقع السياسي وترضي عنه على هذا النحو السهل ؟ وأين هو نقد الواقع والتمرد عليه وطلب المثل العليا ؟ ولكن يبقى للدكتور عثمان أمين الكثير من الفضل والمزايا ؛ منها أنه لم يقتصر في فلسنته على الفلسفة الغربية بل أهتم بهاته إلى التراث العربي الإسلامي ؛ ومنها أيضاً حسن ترجمته لديكارت وفلسفته ، وحسن دراسته الرائدة لفلسفة الرواقية ، أما من الناحية الإنسانية فقد كان محباً لطلابه صديقاً لهم ، وكان يستمتع أشد أنواع الإستمتاع بصحتهم ؛ فعندما عرف برغبة المؤلف في استكمال دراساته العليا في جامعة السوربون تحسس جداً للنفقة ورحب بها ، بل وصل الحماس إلى الحد الذي قام بإخراج ورقة من جيده وكتب صيغة الطلب بفرنسيّة عالية أنيقة ، بل وعده بمخاطبة المستشرق الفرنسي المعروف " لويس ماسيجنون " أن يطلب منه السعي لدى السلطات الفرنسية حتى تقدم له منحة أو نصف منحة ، وبالفعل جاء الرد من الجامعة الفرنسية بالموافقة وقبول المنحة ولكن الأقدار شاءت تغيير مسار المنحة نحو لندن بدلاً من باريس .

الفصلان التاليان من الكتاب عن الشیخ علي عبد الرازق وكتابه الشهير " الإسلام وأصول الحكم " وفیه يتناول المؤلف المصادر الإسلامية لكتاب الشیخ علي عبد الرازق ؛ ولعل أول مصدر هو الشیخ محمد عبدہ ؛ فلقد كتب يقول (إنه ليس في الإسلام سلطة دینية سوی سلطة الموعظة الحسنة والدعوة إلى الخير والنفور من الشر) المصادر الثاني الذي استقى منه الشیخ علي عبد الرازق معلوماته هو ابن خلدون ، وطوال الكتاب يقتبس المؤلف فقرات مطلولة من كتاب " المقدمة " وبنكل يرد المؤلف علي بعض الاتهامات التي وجهت إلى الشیخ علي عبد الرازق أنه اقتبس

عن القراءة والكتابية واستغنى عن السيارة والخدم وامتنع عن قراءة الصحف ، وعاش على هذا الحال نحو أربعين سنة حتى توفي في سن التاسعة والسبعين . أما أحمد فلقد أصابته مجموعة من الأمراض وخيم الحزن على حياته بعد وفاة زوجته . وأخذ يقضى معظم وقته في بيت صغير له في الريف ، وعندما يتأمل المرء في الدافع الذي دفع د . جلال أمين إلى كتابة سيرته الذاتية يجد أنه يأس وخيبة الأمل ؛ فلقد خاب أمله في علم الاقتصاد الذي تخصص فيه مثلثاً خاب أمله في العلوم الاجتماعية كلها لأنها لا تتوفر فيها الدقة والموضوعية الموجودة في العلوم الطبيعية ، كما خاب أمله في العلوم الطبيعية لأنها في النهاية لا تقدم نظريات نهائية ، بل تتعرض بين ايجاز واحين لشوات علمية تفرض نظريات جديدة ، وخاب أمله في الطب والاطباء ، وخاب أمله في الموسيقى لأنها لا تقدم فكراً ولا فهماً ، الشيء الوحيد الذي لم يفقد فيه هو زوجته الإنجليزية ؛ فلقد تزوجها عام ١٩٦٤م بعد عودته إلى مصر بفترة وجيزة ، وهو ينعم معها منذ ذلك الحين بجهها ودعهما ، ثم يحاول المؤلف أن يقدم تفسيراً منطقياً لخيالات الأمل الشديدة التي ذكرها د . جلال ؛ فعن خيبة أمله في العلوم فسببها هو أن الدكتور جلال شاكاً بطبيعة ؛ والشاكاً إنسان مثالي يفترض مثلاً أعلى للمعرفة العلمية فإذا لم يتحقق المثل الأعلى يبدأ الشك في العلم ونتائجـه ، والحل هنا هو الاعتراف بأن هناك أنواعاً متعددة من المعرفة العلمية توفر فيها درجات مختلفة من الدقة واليقين فلا ينبغي أن تتوقع أن تكون العلوم الاجتماعية بنفس الدقة التي تكون عليها العلوم الطبيعية ، ولا تتوقع أيضاً أن تكون العلوم الطبيعية بنفس الدقة التي تكون عليها العلوم الرياضية . أما فيما يتعلق بخيبة

نزاع علي ترقية أو رئاسة قسم ، غير أن السبب الحقيقي فيما يبدو هو شعوره بتدحرج البيئة الثقافية الناطقة بالفرنسية التي تربى فيها ، فأثر الرحيل ؛ وهناك في فرنسا ربطته صداقة قوية وعميقة بالعديد من أدباء ومفكري فرنسا مثل "ماسينيون ، اندرية جيد ، إيشاميل" . وعندما توفيت زوجته عام ١٩٩٥م قام بنشر رابع ديوان شعر له بعنوان "سوف ينحسر البحر" ، وكان كله مخصصاً لرثاء زوجته ، ولقد أصيب بسرطان الخ مجرة في أواخر أيامه كانت سبباً رئيسياً في فقدان صوته حتى توفي عام ٢٠٠٣م كما ذكرنا سابقاً .

الفصل التالي من الكتاب بعنوان "جلال أمين" فلقد كانت بداية تعارف المؤلف بالدكتور جلال أمين عام ١٩٦٠م عندما كان في أجازة من بعثته الدراسية لنيل درجة الدكتوراه في علم الاقتصاد من جامعة لندن ، ثم توثقت الصلة بينهما عندما تزاماً معاً في العاصمة البريطانية للدراسة ، ونيل درجة الدكتوراه - كل في تخصصه - . ولقد قرأ المؤلف السيرة الذاتية للدكتور جلال أمين التي صدرت عن دار الشروق ؛ فهو ابن الثامن للكاتب والمفكر الكبير الأستاذ أحمد أمين ؛ فهو كما يصف نفسه آخر العنقود الواقف في آخر الطابور ، ويقسم الآباء الستة الذكور إلى فشتين : الفشتنة الأولى فشتنة المهندسين وتشتمل (محمد ، عبد الحميد ، حافظ ، وأحمد) ، وفتنة الكتاب المثقفين (حسين وجلال) وبلاحظ على فشتنة المهندسين الميل الشديد إلى الانسحاب والانطواء على النفس ؛ فمحمد أكبر الأخوة عاش في منزل جميل مليء بأفخر أنواع الأثاث والتحف الغالية في غرف مغلقة وحدائق غناء ، أما عبد الحميد - وكان يعمل أستاذًا في كلية الهندسة - فلقد انقطع فجأة عن أي عمل سواء بالجامعة أو مركز البحوث ؛ وتوقف

يحلل أسبابها؛ فهو كان يعاني من الوحدة والاكتتاب وكان يأمل من زيارته لإسرائيل أن تبدد هذه الوحدة ، كما كان يأمل أن يعمل في جريدة التايمز اللندنية؛ بحيث يكون له عمود ثابت يومياً؛ وبالفعل نشرت له الجريدة أول مقالة له من مدينة القدس بتاريخ ١٠ أغسطس ١٩٦٧ م، ووصفته بأنه كاتب قبطي ملتئع؛ وأنه على يسار عبد الناصر ، وأنه مناصر للسلام مع إسرائيل . وفي المقالة الثانية والتي نشرت في ١ سبتمبر ١٩٦٧ لاحظ المؤلف أن آراءه تختلف - إن لم تتعارض - مع آرائه السابقة المنشورة في الرواية فهو في الرواية يعارض على عبد الناصر لأنه يريد أن يحارب جيشنا قوامه أثرين مليون من اليهود المؤسأء ، ولكنها في هذه المقالة وفي المقالة التالية يؤكّد أن نكسة يونيو لم تنتقص من شعبية عبد الناصر سواء عند العرب أو عند اليهود؛ كما ينقل عن جنرال إسرائيلي قوله إنه لو كان مصريا لأيد الزعيم عبد الناصر . و فيما يتعلق بفرض السلام في المنطقة فإنه أنهم إسرائيل أنها تبدد كل الفرص المتاحة للسلام ، وأنها ترمي إلى ضم القدس القديمة والضفة الغربية إلى إسرائيل ، وأنها ترسم خططاً محكمة لتوطين الإسرائيلين في المناطقتين ، وعلى كل الأحوال فلقد كانت زيارة وجيه لإسرائيل عمل أحمق بجميع المقاييس؛ فهي لم تؤت له بالشهرة المرجوة بل على العكس زادته كآبة فوق كآبة وعزلة فوق عزلة فعاد ثانية إلى مدينة لندن ، وأنهى حياته بطرقه مأساوية بابلاع كمية كبيرة من الأقراص المنومة بعد أن ترك وصيته الأخيرة ويوبياته التي من الممكن أن تخطلي خمسة مجلدات كاملة .

والكتاب إضافة جيدة للمكتبات العامة ومكتبات كليات الآداب بالجامعات .

الأمل الحياتية فهي راجعة إلى الظروف العامة التي مرت بها مصر بعد نكسة يونيو ١٩٦٧ م ، أما عن خيبة أمله في الموسيقي ؛ فالموسيقي مثل كافة أنواع الفنون الراقية تساعده المتلقى على الرقي والسمو بمشاعره بحيث يستطيع أن يرى الأمور بروية جديدة وفهمها جديداً .

القصوص الأربعة الأخيرة من الكتاب يعنوان "البحث عن وجيه غالى"؛ ووجيه غالى أديب مصرى مجاهول في مصر ربما بسبب أنه قام بزيارة إسرائيل بعد نكسة يونيو ١٩٦٧ م ، وأنه أنهى حياته بالانتحار ، له رواية منشورة باللغة الإنجليزية بعنوان "البيرة في نادي السنوك" . والسنوك نوع من البلياردو نشرت لأول مرة عام ١٩٦٤ م ، ولا ترقى ترحيباً كبيرة من النقاد في الخارج . والرواية فيما يبدو سيرة شبه ذاتية لوجيه غالى ، ومن خلال الرواية عرفنا أنه ولد في القاهرة لعائلة من كبار ملوك الأرضى ؛ وأنه تلقى ثقافة أوروبية خالصة في تعليمه؛ فلقد درس في مدارس إنجليزية ، وكانت الأسرة داخل المنزل لا تتحدث إلا اللغة الفرنسية . ومن خلال الرواية نستطيع أن نتعرف على بعض الآراء السياسية لوجيه؛ منها تأييده الكامل لثورة يوليو ١٩٥٢ م وتأييده لقرار تأميم قناة السويس في عام ١٩٥٦ م غير أنه يأخذ عليه تقديره للحرفيات وفتح معسكرات الاعتقال للشيوعيين ، كما اخذ عليه عدم سعيه للصلح مع إسرائيل والاهتمام بتسليح الجيش المصري ، والرواية بصفة عامة مكتوبة بلغة إنجليزية عالية وسليمة وتتميز بدرجة عالية من النضج ، كما أنها تتضمن مقاطع تعتبر من أجمل ما كتب في النثر الإنجليزى بصفة عامة . وفي الفصل الأخير من الكتاب يكتب المؤلف عن زيارة وجيه غالى إلى إسرائيل عقب نكسة يونيو ١٩٦٧ م ، ويحاول أن